

SALAMA

EN TANZANIE, ÇA VEUT DIRE LA PAIX ET LA SANTÉ
NEWSLETTER DU GROUPE MISSION TANZANIE



EDITO

'A voté !' Et maintenant, que vais-je faire ? Tout reste à faire pour un monde meilleur, et nous avons raison de ne pas tout attendre des hommes politiques. C'est pourquoi Mission Tanzanie, pour la 10^e année prépare un engagement 'citoyen du monde' : un mois de volontariat en Aout 2017. En effet, c'est en 2008 que Mission Tanzanie a commencé à Taiwan. Et après le retour en France du fondateur, les anciens volontaires taiwanais continuent à envoyer une équipe informatique et une autre équipe santé chaque été. Depuis 2015, une équipe française se concentre sur : l'aide aux personnes qui aident les personnes en situation de handicap (relire 2 fois !). Ça veut dire qu'on s'appuie sur les compétences locales, et que notre but principal est de soutenir ceux et celles qui toute l'année sont aux côtés de leurs enfants, frères et sœurs en situation de handicap. On veut, avec votre soutien, démultiplier leur générosité et leurs compétences.

AU SOMMAIRE:

- Progression de la campagne de financement
- Résumé des épisodes précédents, côté financement
- Information sur Tanzanie et handicap : l'albinisme
- Qui sont-ils donc ces volontaires ? Juliette
- Témoignages Donne-moi à boire : le puit de Saibulu.
- Objections fréquemment reçues : 'Où va vraiment l'argent ?'
- Le Kiswahili sans peine
- Courrier des lecteurs
- Le 'Making of' du groupe Tanzanie
- Merci à nos sponsors



PROGRESSION DE LA CAMPAGNE DE FINANCEMENT



Une semaine in-croa-yable ! En début de semaine est arrivé le chèque de l'association Ecosol, à laquelle nous avons fait une présentation du projet la semaine précédente. Ecosol a une longue expérience des projets en Afrique, ils vont sur le terrain et en parrainent plusieurs chaque année. Pour Mission Tanzanie, ils ont remarqué la dimension de continuité d'une année sur l'autre, et le lien entre la ville (école Saint François) et la campagne (Engaruka chez les Massai). Résultat, un chèque de 2,000 €. Encore merci Ecosol ! Et en fin de semaine, Martine, volontaire Kiné de Pignan (Hérault) nous annonce que l'entreprise HEXIS (www.hexis-graphics.com) nous soutient, à nouveau pour 2,000 €. Le chèque est arrivé 3 jours plus tard. Je ne sais pas ce qu'elle leur a dit (elle nous le dira la semaine prochaine), mais ça devait être extrêmement convainquant ! Merci Hexis !

Notre crowdfunding sur Ulule est retardé de quelques jours, pour être sûrs de bien tout caler. Si vous brûlez d'impatience, n'hésitez pas à faire une recherche sur Ulule <https://fr.ulule.com>

'Enfants handicapés en Tanzanie'.

RESUME DES EPISODES PRECEDENTS, COTE FINANCEMENT

En 2015, nous avons reçu 11,000 € de la part de 42 donateurs

L'an dernier en 2016, nous avons reçu en don de la part de 57 donateurs :

Date	22 Avril	2 juin	9 juin	14 juin	5 juillet	21 juillet	
montant	1924 €	3660 €	6750 €	400 €	3770 €	3616 €	
Total :		5584	12334	12734	16504	20120	

Plus de 3000 € : 2 dons (un particulier, une association)

Plus de 1000 € : 2 dons

Autres dons, montant moyen : 185 €

Cette année 2017, nous avons reçu en don :

Date	8 mai						Objectif
montant	5496 €						
Total :							26,000 €

Pour ce beau démarrage, voici les actions réalisées à ce jour :

- Réalisation d'une brochure de financement présentant le projet
- Mise à jour du site internet
- impression de flyers
- 3 soirées de présentation
- 3 présentations après la messe
- 1 vente de gâteaux
- Mise en place de la campagne Ulule

INFORMATION SUR TANZANIE ET HANDICAP. ALBINISME



L'albinisme est une particularité génétique héréditaire qui affecte la pigmentation et se caractérise par un déficit de production de mélanine. Elle touche les mammifères, les oiseaux, les poissons, les amphibiens et les reptiles et peut aller jusqu'à l'absence totale dans l'iris et les téguments (épiderme, poils et cheveux, plumes), malgré la présence normale de cellules pigmentaires.

Les albinos ont une vision déficiente et sont facilement sujets à des kératoses et cancers de la peau s'ils ne sont pas protégés du soleil. Leurs yeux sont très sensibles à la lumière, les rendant photophobes.

«Il existe de nombreuses hypothèses pouvant expliquer ces très fortes fréquences d'albinos dans certains groupes humains.

Entre autres, l'effet fondateur, l'isolement et l'endogamie.

Ces ethnies seraient issues d'un petit groupe fondateur comprenant un ou des albinos. Les descendants seraient restés isolés (en village massaï par exemple) et endogames (conjointes du même village. On a émis l'hypothèse d'un facteur culturel : les albinos, souffrant au soleil, ne participaient pas aux travaux agricoles. Ils restent donc au village avec les femmes, pendant que les autres hommes sont aux champs, ce qui leur procurerait un avantage sélectif (si vous voyez ce que je veux dire!)) Oui, on voit..

(Sophie, Volontaire 2017, Kiné. D'après Wikipedia)



QUI SONT-ILS DONC, CES VOLONTAIRES ?

'**Juliette, 31 ans,** Masseur-kinésithérapeute en région parisienne. (Photo : Tz16.160725 (6))

'Je travaille en cabinet libéral depuis 10 ans. J'ai participé l'an dernier au projet Tanzanie par le biais de la paroisse, dont les prêtres sont de la congrégation du Saint-Esprit. Ce fût mon premier voyage de groupe en Afrique. Je repars cette année pour poursuivre cette expérience riche en Humanité au service et en collaboration avec les personnes que nous rencontrons ainsi que celles constituant le groupe. Le projet en est à son début et toutes les perspectives d'avenir lui sont propices. Il se développe année après année en unissant de plus en plus de partenaires. Des liens solides dépassant les frontières et les barrières de la différence, peuvent se créer pour favoriser une seule et même volonté commune, celle d'aimer son prochain.'



TEMOIGNAGES DONNE-MOI A BOIRE: LE PUIT DE SAIBULU

«En pays Massai, les robinets d'eau sont rares. Nous logions chez un catéchiste du village d'Engaruka, un ami de Jean-Pascal. Le robinet sortait de terre juste devant la maison. On peut penser que ce n'est pas si compliqué, mais quand on veut juste se laver les mains ou se brosser les dents et qu'il faut attendre son tour pour remplir son seau, et que l'eau coule à faible débit, c'est vite fatigant. En se levant tôt, je me suis rendu-compte que l'eau était plus chaude : sans doute se réchauffe-t-elle dans le tuyau pendant la nuit. Un matin, donc, je me présente un peu avant sept heures. Trois enfants sont déjà là. Ils attendent que leurs seaux soient remplis. Mais au lieu de me faire attendre mon tour, ils me prennent mon seau pour le mettre sous le robinet. Je suis très reconnaissant : mais je ne sais pas le leur dire. Après quelques bégayements, je comprends qu'ils me demandent mon nom. Donc je me présente (ça, je sais faire ! mi mini Lorenzo). Puis ils sont intrigués par mes lunettes. Je leur prête. Ça leur a fait une tête... j'en ris encore.» (Laurent, volontaire en 2016, professeur en collège)



OBJECTIONS FREQUEMMENT RECUES

Où va vraiment l'argent ? Le billet d'avion est pris en charge par les volontaires, qui préparent depuis février, à raison de plusieurs heures par semaine, et 4 week-ends ensemble. Nos partenaires sur place nous accueillent à prix très modique, car ils savent que des étudiants n'ont pas forcément beaucoup de ressources, et ils préfèrent que ce que nous avons reçu bénéficie à leurs projets : éducation, santé, scolarisation, constructions, etc.

En 2015, nous avons donné 3620 € pour les œuvres d'éducation et 1447 € pour les œuvres de santé de la Congrégation du Saint Esprit en Tanzanie qui nous accueille. 667 € ont été donnés pour constituer un fonds géré par le comité Massai d'Engaruka en faveur des personnes en situation de handicap. 710 € ont été versés pour les études de 4 jeunes. 444 € ont permis de couvrir en tôles 2 chapelles de brousse. Enfin 222 € ont participé à l'achat d'une moto-tricycle pour une personne handicapée.

En 2016, 2490 € ont été donnés pour finir le grand réfectoire de l'école Saint François, 330 € pour le spectacle et le repas avec les enfants de l'école (spectacle qui nous a permis de collecter environ 1,000€ localement pour l'école !), 4,160 € pour le fonctionnement de l'école. 110 € pour un club d'élèves Massai qui se mobilisent pour l'aide aux enfants en situation de handicap et 1,680 € pour le comité Massai/handicapés. 3,700 € pour les programmes de développement 1,223 € pour les œuvres d'éducation des spiritains en Tanzanie. 546 € pour les études de 3 jeunes tanzaniens



LE KISWAHILI SANS PEINE

Le Kiswahili (ou Swahili) est la langue africaine la plus parlée, par environ 100 millions de locuteurs en Afrique de l'Est. Notre expert, le Père Calvin, membre de l'équipe, vous offre une initiation.

Quoi, swahili sans peine ? Oui c'est fastoche ! Regarde « Upendo haumbagui kilema : « L'amour n'exclut pas le handicap » car nous sommes tous un, alors huduma ya walemavu « Service pour les handicapés » est incontournable ! Eh bien comment faire ? C'est facile comme Bon jour car penye nia pana njia : « quand il y a la volonté, il y a toujours le moyen ». Tu accueilles l'autre en le souhaitant baraka : « le bien ». Karibu na ujisikie nyumba : « bienvenue et fait comme chez toi mais nous oublie pas que tu es chez moi ! Habari yako ? : How are you très bien ? Salama, asante « ça va bien merci ! » Unaitwa nani ? « Tu t'appelles comment ? ». Unafanya nini : « tu fais quoi ? » Unaweza kuungana nami : « veux-tu me rejoindre pour changer le regard ? » Car kidole kimoja hakivunji chawa : « un seul doigt ne réussit pas à tuer un pou ! » Et haba na haba hujaza kibaba cha furaha : « petit à petit, on remplit la cruche de bonheur ! » Nimefurahi kukutana nawe « ravi de te rencontrer ». A bien tôt pour la suite... (Calvin)

Au prochain numéro : interro écrite, puis : Comment marchander sans peine en Swahili ?



COURRIER DES LECTEURS

« Bonjour, voici un premier chèque pour le projet 'Tanzanie 2017'. Je pense qu'il y en aura un autre avant votre départ. Bonne préparation pour ce magnifique projet humanitaire. » A.B.

« Je suis née en Afrique du Nord et reste attentive : à la priorité des besoins des 'pauvres' - il y a tellement de sortes de pauvreté ; à l'élan des bénévoles pour les causes humbles justes et donnant la Joie que nul ne pourrait nous ravir (en Jésus Christ et ceux qui lui ressemblent). Merci de votre témoignage, en communion et de tout cœur. » M-P.C.



LE 'MAKING OF' DU GROUPE TANZANIE

'On n'a pas bien compris. Cette newsletter, elle va être mise où ? On la diffuse, nous ? Qu'est-ce qu'on fait passer à notre premier cercle pour qu'il le transmette à ses contacts ? On me l'a demandé. J'ai dit ça va venir !!'

'Merci de ces bonnes questions ! La newsletter ne sera pas imprimée (sauf exception) : elle sera diffusée par e-mail. Elle devrait aussi être téléchargeable à partir de notre site internet. On peut envoyer la newsletter à notre 1er cercle, en leur expliquant qu'il y en aura une par semaine pendant 8 semaines, et qu'ils pourront les envoyer à leurs amis.'

<https://youtu.be/QoAJ6Kf2BDw> 'on est sur YouTube'

'Je viens de voir Salama 1. Ça déchire !! Comme diraient...vous tous !'

'Bonjours tout le monde, j'espère que vous allez bien, juste pour savoir si je ss le seul à ne pas avoir encore pris son billet d'avion ou si il y en a d'autre.'

'Quelqu'un peut-il m'envoyer les photos de groupe, les photos individuelles et le texte des présentations pour mettre à jour le site (j'ai enfin les codes)'

'ça yest j'ai enfin pu soumettre la page a ulule. . Ça a pris du tps il y avait pas mal de choses à boucler. Vous tiens au jus!'

'Coucou tout le monde afin d'éviter les rejets de CO2 j'ai mis les cr des week-ends ends de préparation sur le drive (car chaque mail envoyé c'est un trou de plus dans la couche d'ozone) bisous.

'Bonjour sur France O super reportage sur la Tanzanie'



MERCI A NOS SPONSORS:

Congrégation du Saint-Esprit

www.spiritains-jeunes.fr : 3,000 €

Association Ecosol : 2,000 €

Entreprise HEXI

www.hexis-graphics.com : 2,000 €



A LA SEMAINE PROCHAINE



SUIVEZ-NOUS SUR: notre site internet :

www.missiontanzanie.com

**FACEBOOK
ULULE**

Campagne Ulule : <https://fr.ulule.com>
'Enfants handicapés en Tanzanie'

Par chèque à **'Opération Amos - Mission Tanzanie'**.
Adressés à Jean-Pascal LOMBART, 30, rue Lhomond, 75005
PARIS.

Contactez nous à mission.tanzanie@gmail.com



Directeur de la publication : Jean-Pascal Lombart
Mise en page : Alice Randazzo